

AGRO SHOW 2010

Warunkiem udziału w XII Międzynarodowej Wystawie Rolniczej AGRO SHOW 2010 jest:

1. Zaakceptowanie Regulaminów Wystawy.
2. Przesłanie Organizatorowi prawidłowo wypełnionych formularzy zgłoszenia wraz z kopią wypisu z rejestru/ewidencji działalności gospodarczej.
3. Wniesienie stosownych opłat po otrzymaniu od Organizatora Potwierdzenia Udziału.

ZGŁOSZENIE PODSTAWOWE obejmuje:

Formularz A – dane Wystawcy, usługi spedycyjne;

Formularz A1 – zgłoszenie Podwystawcy;

Formularz A2 – obowiązkowy wpis do Katalogu Wystawy (wraz ze specyfikacją oferowanych produktów – załącznik);

Formularz A3 – zamówienie stoiska niezabudowanego przy pasie startowym;

Formularz A4 – zamówienie stoiska niezabudowanego poza pasem startowym;

Formularz A5 – zamówienie powierzchni zabudowanej w hali namiotowej.

ZGŁOSZENIE DODATKOWE obejmuje:

Formularz B – zamówienie energii elektrycznej, wynajem namiotów i hal namiotowych – **NOWOŚĆ**, ekspozycji na pasie startowym, logo wystawcy na planach wystawy, reklamy na wieżach, reklamy przy drogach dojazdowych, reklamy w Katalogu Wystawy, dodatkowego biletu na bankiet, masztów reklamowych, dystrybutorów wody pitnej i butli z wodą pitną, kubków jednorazowych, parkingu strzeżonego, indywidualnej ochrony stoiska, dodatkowego zaproszenia na wystawę, wynajmu klubu wystawcy i hali seminarijno-bankietowej, najmu wyposażenia dodatkowego.

ZGŁOSZENIE POKAZÓW POLOWYCH obejmuje:

Formularz C – zamówienie poletka pokazowego, zgłoszenie opryskiwaczy, zgłoszenie ładowarek i ładowaczy czołowych oraz zgłoszenie udziału w pokazie nowości.

ZAŁĄCZNIK DO USŁUG SPEDYCYJNYCH

Formularz D – załącznik do zamówionych usług spedycyjnych.

**Termin nadsyłania zgłoszeń objętych rabatem upływa 1 czerwca 2010 r.
Ostateczny termin zgłoszeń upływa 1 lipca 2010 r.**

UWAGA! Formularze można wypełnić komputerowo.

Treść należy wpisać w aktywne pola oznaczone na żółto. Wypełnionych formularzy nie można zapisywać należy je wydrukować i przesłać pocztą na adres Organizatora.

To participate in the XII International Agricultural Exhibition AGRO SHOW 2010 the following conditions must be met:

1. Acceptance of the Exhibition Regulations.
2. Submitting to the Organizer correctly completed application forms together with a copy of entry into the register of business entrepreneurs.
3. Payment of the required fees after receiving the Confirmation of Participation from the Organizer.

APPLICATION FOR PARTICIPATION includes:

Form A – information about Exhibitor, shipping services;

Form A1 – information on sub-exhibitor(s);

Form A2 – obligatory entry into the catalogue (together with specification of offered products – attachment);

Form A3 – order for free-land Stand by the airstrip;

Form A4 – order for free-land Stand beside the airstrip;

Form A5 – order for area with structures in the tent room.

ADDITIONAL ORDERS includes:

Form B – electric power, tent and tent hall rental – **NEW!**, special exposition at the airstrip, Exhibitor logos at exhibition plans, banners at the towers, detached banners by the driveways to the runway area, advertisement in the Exhibition Catalogue, tickets to the official dinner for additional persons, advertisement masts, potable water distributor and bottles with water, disposable cups, parking spots at attended car park, individual protection of the Stand, additional invitations, lease of Seminar & Banquet and exhibitor club tent room, additional accessories lease.

APPLICATION FOR PARTICIPATION IN THE FIELD PRESENTATIONS:

Form C – order of presentation field, application for sprayers, application for loaders/front loaders presentation and application for presentation at novelty ring.

ATTACHMENT TO SHIPPING SERVICES

Form D – attachment to shipping services.

Deadline for applications with rabate is 1 June 2010

Deadline for applications is 1 July 2010

NOTE! Forms can be filled out electronically.

Yellow fields are active and they indicate place to put content. Filled out form can not be saved it should be printed and sent to the Organizer by post.

ORGANIZATOR WYSTAWY
POLSKA IZBA GOSPODARCZA MASZYN I URZĄDZEŃ ROLNICZYCH
87-100 Toruń, ul. Poznańska 118
tel. +48 (056) 651 47 40, 623 31 25, fax +48 (056) 651 47 44
e-mail biuro@pigmiur.pl, www.agroshow.pl



POLSKA IZBA GOSPODARCZA
MASZYN I URZĄDZEŃ ROLNICZYCH

Ostateczny termin zgłoszenia do 1 lipca 2010 r.
Deadline for applications is 1 July 2010.

**ZGŁOSZENIE UDZIAŁU W WYSTAWIE AGRO SHOW 2010
APPLICATION FOR PARTICIPATION IN AGRO SHOW 2010**

Termin wystawy 24–27 września 2010 r./Exhibition date 24–27 September 2010.

Miejsce wystawy – Bednary k. Poznania, gmina Pobiedziska/Exhibition place – Bednary near Poznań, Pobiedziska commune

UWAGA! Zgłoszenie nie dotyczy punktów handlowych. Tego typu działalność wymaga zgody Organizatora.

NOTE! This application do not cover merchants. This kind of activities requires the Organiser's consent.

PEŁNA NAZWA WYSTAWCY/FULL NAME OF THE EXHIBITOR			
nr NIP/tax identification number	nazwa organu rejestracyjnego/registering body	nr rejestru/register reference number	kraj/country
ulica, nr domu/lokalu/street, number	miejsowość/place	kod pocztowy/post code	poczta/post
telefon/phone	fax	e-mail	www

Osoby zarządzające (Zarząd, Wspólnicy/Właściciele)/Managing persons (Management Board, Shareholders/Owners)

imię i nazwisko, funkcja, stanowisko/forename and surname, function/position	imię i nazwisko, funkcja, stanowisko/forename and surname, function/position
imię i nazwisko, funkcja, stanowisko/forename and surname, function/position	imię i nazwisko, funkcja, stanowisko/forename and surname, function/position

Osoba odpowiedzialna za udział w wystawie/Person responsible for participation in the Exhibition

imię i nazwisko/forename and surname	stanowisko/position
bezpośredni telefon/direct phone number	bezpośredni e-mail/direct e-mail address

INFORMACJA O FIRMACH REPREZENTOWANYCH NA STOISKU PODCZAS WYSTAWY

Poniżej należy wpisać nazwy firm reprezentowanych (wraz ze specyfikacją produktu) podczas wystawy.
Uzyskane w ten sposób dane posłużą do celów organizacyjnych i informacyjnych.

THE INFORMATION ON COMPANIES REPRESENTED AT A STAND DURING THE EXHIBITION

Names of the companies represented during the Exhibition shall be enlisted below (together with the specification of products).
The data collected in this manner shall be utilized for organizational and informational purposes.

NAZWA FIRMY REPREZENTOWANEJ NAME OF THE REPRESENTED COMPANY	RODZAJ REPREZENTOWANEGO PRODUKTU (wg załącznika do formularza A2) THE TYPE OF REPRESENTED PRODUCT (according to an annex to the form A2)

OPLATA REJESTRACYJNA/REGISTRATION FEE – cena/price 250 PLN + VAT

W ramach opłaty rejestracyjnej Organizator zapewnia Wystawcom:

Within the frames of the registration fee, the Exhibition Organiser shall provide the Exhibitors with:

- identyfikatory („WYSTAWCA”)/identifiers („THE EXHIBITOR”),
- jeden bilet wstępu na bankiet/one invitation ticket for banquet,
- jeden egzemplarz Katalogu Wystawy/one copy of the Exhibition Catalogue,
- możliwość umieszczenia materiałów reklamowych Wystawcy w Biurze Prasowym Wystawy/possibility to place Exhibitor's advertisement materials in the Exhibition Press Office,
- 20 sztuk zaproszeń na wystawę/20 invitations to the exhibition.

Ilość osób do obsługi stoiska (w celu przygotowania identyfikatorów)
Number of persons to manage the stand (to prepare the identification tags)

osób/person



PEŁNA NAZWA WYSTAWCY/FULL NAME OF THE EXHIBITOR

USŁUGI ROZŁADUNKOWO-ZAŁADUNKOWE/UNLOADING AND LOADING SERVICES

Uwaga! Należy zapoznać się z Regulaminem Rozładunku i Załadunku.

Note! Please read the Regulations for Unloading and Loading.

Osoba odpowiedzialna za sprawy związane z rozładunkiem i załadunkiem/person responsible for issues related to unloading and loading

imię i nazwisko/forename and surname	stanowisko/position	bezpośredni telefon/direct phone number	bezpośredni e-mail/direct e-mail address

 usługa dźwigowa/services of a crane

 obsługa wózkiem widłowym/services of a fork-lift truck

 rampa/ramp

OPIS EKSPONATÓW ORAZ PLANOWANE DNI ROZŁADUNKU I ZAŁADUNKU WPISAĆ W FORMULARZU "D"
DESCRIPTION OF EXHIBITS AND PLANNED DAYS FOR UNLOADING AND LOADING PLEASE ENTER IN FORM. "D"

Sprzęt przeznaczony wyłącznie do rozładunku/załadunku (nie do prac montażowych).

Equipment purposed only for unloading and loading (not for assembly works).

Koszt rozładunku i załadunku w cenie wynajmu stoiska za wyjątkiem czynności - patrz pkt 12,13 i 15 regulamin rozładunku i załadunku.

Costs of unloading and loading are included in the price of renting a stand, excluding - see points 12,13 and 15 unloading and loading regulations.

Na terenie wystawy obecność innego sprzętu rozładunkowo-załadunkowego wymaga pisemnej zgody Organizatora.

Transport eksponatów oraz czynności celne związane z odprawą towarów, eksponatów oraz materiałów reklamowych wykonywane są przez Wystawcę na jego koszt.

The presence of other equipment for unloading-loading requires a written consent of the Organiser.

Transport of the exhibits and customs operations related to customs clearance of goods, exhibits and advertisement materials are done by the Exhibitor at this own expense.

Uwaga! Parking dla samochodów ciężarowych płatny, niestrzeżony – cena 50 PLN + VAT/za 1 dobę. Patrz § 80 Regulaminu Wystawy.

Note! Parking for trucks, payable, unattended - price 50 PLN + VAT/for day and night. See § 80 of the Exhibition Regulation.

Oświadczamy, że zapoznaliśmy się z treścią Regulaminu Wystawy, Regulaminu Rozładunku i Załadunku Ekspонатów oraz Regulaminu Pokazów, zobowiązujemy się stosować do ich postanowień oraz, że wyrażamy zgodę na to, aby Regulaminy stanowiły integralną część umowy wiążącej nas z Organizatorem. Wyrażamy zgodę na publikację informacji zawartych w zgłoszeniu w materiałach wystawowych, oraz na otrzymywanie informacji marketingowych od Organizatora drogą elektroniczną.

Jednocześnie zobowiązujemy się do wniesienia stosownych opłat po otrzymaniu od Organizatora Potwierdzenia Udziału w terminie wyznaczonym w potwierdzeniu.

Wszelkie spory mogące wyniknąć pomiędzy nami a Organizatorem w związku z naszym udziałem w Wystawie rozstrzygać będą sądy właściwe dla siedziby Organizatora według prawa polskiego.

W przypadku wątpliwości interpretacyjnych decyduje tekst w języku polskim.

Podpisujący niniejsze zgłoszenie oświadczają, że formularze zgłoszeniowe zostały podpisane zgodnie z zasadami reprezentacji wynikającymi z odpowiedniego rejestru lub na podstawie udzielonego pełnomocnictwa.

We confirm that we have acquainted ourselves with the Exhibition Regulations, Regulations for Unloading and Loading of Exhibits and with Regulations for Presentations; we undertake to observe them and we agree for these Regulations to become an integral part of a contract made between us and the Organiser. We agree for the information included in our application to be published in the exhibition materials, and for receiving marketing informations from Organizer by e-mail.

Furthermore we undertake to pay all required fees after receiving the Confirmation of Participation from the Organiser, up to the date specified in the confirmation.

All disputes which may arise between us and the Organiser and related to our participation in the Exhibition, will be settled by the courts competent for the registered office of the Organiser, in accordance with the Polish law.

Should there be any doubts as to interpretation, the text in the Polish language will be prevailing.

The persons undersigning the present Application Form announce, that the application forms have been signed in accordance with the principles of representation specified in an appropriate register, or on the grounds of a granted proxy.

 data/date

 pieczęć firmowa/company's stamp

 pieczęć imienna i podpis/y/stamp and signature(s)

Bez pieczęci i podpisów zgłoszenie jest nieważne. Do zgłoszenia należy dołączyć wypis z rejestru.

The application without the stamp and signatures is null and void. A copy of entry in the register of entrepreneurs should be enclosed with the application.

ZGŁOSZENIE PODWYSTAWCÓW/APPLICATION FOR SUB-EXHIBITORS

PEŁNA NAZWA WYSTAWCY/FULL NAME OF THE EXHIBITOR

 OBOWIĄZKOWA OPŁATA REJESTRACYJNA ZA KAŻDEGO PODWYSTAWCĘ/ OBLIGATORY REGISTRATION FEE FOR EACH SUB-EXHIBITOR
Cena/price 250 PLN + VAT
 OBOWIĄZKOWA OPŁATA ZA WPIS DO KATALOGU WYSTAWY ZA KAŻDEGO PODWYSTAWCĘ/ THE OBLIGATORY CHARGE FOR AN ENTRY TO THE CATALOGUE OF THE EXHIBITION FOR EACH SUB-EXHIBITOR
Cena/price 300 PLN + VAT

(§ 16 Regulaminu Wystawy/§ 16 of the Exhibition Regulation)

Obowiązkowo przesać z wypełnionym dla Podwystawcy(ów) formularzem A2.

Członek Polskiej Izby Gospodarczej Maszyn i Urządzeń Rolniczych zgłaszający Podwystawców – patrz § 17 Regulaminu Wystawy

It is mandatory to send it together with the A2 form filled for Sub-exhibitors.

Member of Polska Izba Gospodarcza Maszyn i Urządzeń Rolniczych applying a Sub-Exhibitor – see § 17 of the Exhibition Regulation.

FIRMA (pełna nazwa Podwystawcy)/COMPANY (full name of a Sub-Exhibitor)

ulica, nr domu/lokalu/street, number

miejscowość/place

kod pocztowy/post code

poczta/post

telefon/phone

fax

e-mail

www

FIRMA (pełna nazwa Podwystawcy)/COMPANY (full name of a Sub-Exhibitor)

ulica, nr domu/lokalu/street, number

miejscowość/place

kod pocztowy/post code

poczta/post

telefon/phone

fax

e-mail

www

FIRMA (pełna nazwa Podwystawcy)/COMPANY (full name of a Sub-Exhibitor)

ulica, nr domu/lokalu/street, number

miejscowość/place

kod pocztowy/post code

poczta/post

telefon/phone

fax

e-mail

www

FIRMA (pełna nazwa Podwystawcy)/COMPANY (full name of a Sub-Exhibitor)

ulica, nr domu/lokalu/street, number

miejscowość/place

kod pocztowy/post code

poczta/post

telefon/phone

fax

e-mail

www

Zobowiązujemy się opłacić opłaty rejestracyjne oraz wszelkie dodatkowe koszty związane z uczestnictwem Podwystawcy/ców (w tym wynikające z formularza A2).

We oblige ourselves to pay registration fees and any additional costs connected with participation of Sub-exhibitor(s) (including the ones resulting from the form A2).

 data/date

 pieczęć firmowa/company's stamp

 pieczęć imienna i podpis/y/stamp and signature(s)

Bez pieczęci i podpisów zgłoszenie jest nieważne. /The application without the stamp and signatures is null and void.

PEŁNA NAZWA WYSTAWCY/FULL NAME OF THE EXHIBITOR

**ZAMÓWIENIE POWIERZCHNI WYSTAWIENNICZEJ
LOKALIZACJA PRZY PASIE STARTOWYM**

STOISKO NIEZABUDOWANE, TEREN OTWARTY – POWIERZCHNIA TRAWIASTA

**ORDER OF THE EXHIBITION STAND
LOCATION BY THE AIRSTRIP**

FREE – LAND STAND, OPEN GROUND – GRASSY SURFACE

CENNIK/PRICE LIST

Cena podstawowa: 75 PLN/1 m² + VAT (minimalna zamówiona powierzchnia wynosi 800 m²)
Basic price: PLN 75 + VAT per 1 square metre (minimum stand order is 800 m²)

Zgłoszenia do 1.06.2010 r.:

– rabat 25% tj. 56,25 PLN/1 m² + VAT

– **członkowie** Polskiej Izby Gospodarczej Maszyn i Urządzeń Rolniczych, korzystają z rabatów zgodnie z Regulaminem Przyznawania Rabatów

Warunki zapłaty: § 20 Regulaminu Wystawy. Warunki rezygnacji: § 22-23 Regulaminu Wystawy.

Uwaga! Zapłata po terminie wyznaczonym przez Organizatora w potwierdzeniu udziału, powoduje utratę prawa do rabatu.

If the application is placed till 1.06.2010:

– 25 % discount, that is PLN 56.25 + VAT per 1 sq. m.

– **Members** of Polska Izba Gospodarcza Maszyn i Urządzeń Rolniczych are granted rebates in accordance with the Rebate Granting Regulations

Payment terms: see § 20 of the Exhibition Regulation. Participation cancellation conditions: see § 22-23 of the Exhibition Regulation.

Note! Payment made after the deadline specified in the confirmation by the Exhibition Organiser in the confirmation of participation causes loss of right to rebate.

ZAMAWIAMY NASTĘPUJĄCY MODUŁ/WE ORDER FOLLOWING MODULE

- | | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> 800 m ² (szer. 20 m x głęb. 40 m) (width 20 m x depth 40 m) | <input type="checkbox"/> 2600 m ² (szer. 65 m x głęb. 40 m) (width 65 m x depth 40 m) |
| <input type="checkbox"/> 1000 m ² (szer. 25 m x głęb. 40 m) (width 25 m x depth 40 m) | <input type="checkbox"/> 2800 m ² (szer. 70 m x głęb. 40 m) (width 70 m x depth 40 m) |
| <input type="checkbox"/> 1200 m ² (szer. 30 m x głęb. 40 m) (width 30 m x depth 40 m) | <input type="checkbox"/> 3000 m ² (szer. 75 m x głęb. 40 m) (width 75 m x depth 40 m) |
| <input type="checkbox"/> 1400 m ² (szer. 35 m x głęb. 40 m) (width 35 m x depth 40 m) | <input type="checkbox"/> 3200 m ² (szer. 80 m x głęb. 40 m) (width 80 m x depth 40 m) |
| <input type="checkbox"/> 1600 m ² (szer. 40 m x głęb. 40 m) (width 40 m x depth 40 m) | <input type="checkbox"/> 3400 m ² (szer. 85 m x głęb. 40 m) (width 85 m x depth 40 m) |
| <input type="checkbox"/> 1800 m ² (szer. 45 m x głęb. 40 m) (width 45 m x depth 40 m) | <input type="checkbox"/> 3600 m ² (szer. 90 m x głęb. 40 m) (width 90 m x depth 40 m) |
| <input type="checkbox"/> 2000 m ² (szer. 50 m x głęb. 40 m) (width 50 m x depth 40 m) | <input type="checkbox"/> 3800 m ² (szer. 95 m x głęb. 40 m) (width 95 m x depth 40 m) |
| <input type="checkbox"/> 2200 m ² (szer. 55 m x głęb. 40 m) (width 55 m x depth 40 m) | <input type="checkbox"/> 4000 m ² (szer. 100 m x głęb. 40 m) (width 100 m x depth 40 m) |
| <input type="checkbox"/> 2400 m ² (szer. 60 m x głęb. 40 m) (width 60 m x depth 40 m) | |

Uwaga! Ilość modułów przy pasie startowym jest ograniczona. Decyduje kolejność zgłoszeń.

Note! Number of modules by the airstrip is limited. The order of application decides.

.....
data/date

.....
pieczęć firmowa/company's stamp

.....
pieczęć imienna i podpis/y/stamp and signature(s)

Bez pieczęci i podpisów zgłoszenie jest nieważne. /The application without the stamp and signatures is null and void.

PEŁNA NAZWA WYSTAWCY/FULL NAME OF THE EXHIBITOR

**ZAMÓWIENIE POWIERZCHNI WYSTAWIENNICZEJ
LOKALIZACJA POZA PASEM STARTOWYM**

STOISKO NIEZABUDOWANE, TEREN OTWARTY – POWIERZCHNIA TRAWIASTA

ORDER OF THE EXHIBITION STAND

LOCATION BESIDE THE AIRSTRIP

FREE – LAND STAND, OPEN GROUND – GRASSY SURFACE

CENNIK/PRICE LIST

Cena podstawowa: 50 PLN/1 m² + VAT

Basic price: PLN 50 + VAT per 1 square metre

Zgłoszenia do 1.06.2010 r.:

– rabat 25% tj. 37,50 PLN/1 m² + VAT

– **członkowie** Polskiej Izby Gospodarczej Maszyn i Urządzeń Rolniczych, korzystają z rabatów zgodnie z Regulaminem Przyznawania Rabatów

Warunki zapłaty: § 20 Regulaminu Wystawy. Warunki rezygnacji: § 22-23 Regulaminu Wystawy.

Uwaga! Zapłata po terminie wyznaczonym przez Organizatora w potwierdzeniu udziału, powoduje utratę prawa do rabatu.

If the application is placed till 1.06.2010:

– 25 % discount, that is PLN 37.50 + VAT per 1 sq. m.

– **Members** of Polska Izba Gospodarcza Maszyn i Urządzeń Rolniczych are granted rebates in accordance with the Rebate Granting Regulations

Payment terms: see § 20 of the Exhibition Regulation. Participation cancellation conditions: see § 22-23 of the Exhibition Regulation.

Note! Payment made after the deadline specified in the confirmation by the Exhibition Organiser in the confirmation of participation causes loss of right to rebate.

ZAMAWIAMY NASTĘPUJĄCY MODUŁ/WE ORDER FOLLOWING MODULE

- | | |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> 25 m ² (szer. 5 m x głęb. 5 m) (width 5 m x depth 5 m) | <input type="checkbox"/> 375 m ² (szer. 25 m x głęb. 15 m) (width 25 m x depth 15 m) |
| <input type="checkbox"/> 50 m ² (szer. 10 m x głęb. 5 m) (width 10 m x depth 5 m) | <input type="checkbox"/> 400 m ² (szer. 20 m x głęb. 20 m) (width 20 m x depth 20 m) |
| <input type="checkbox"/> 75 m ² (szer. 15 m x głęb. 5 m) (width 15 m x depth 5 m) | <input type="checkbox"/> 450 m ² (szer. 30 m x głęb. 15 m) (width 30 m x depth 15 m) |
| <input type="checkbox"/> 100 m ² (szer. 10 m x głęb. 10 m) (width 10 m x depth 10 m) | <input type="checkbox"/> 500 m ² (szer. 25 m x głęb. 20 m) (width 25 m x depth 20 m) |
| <input type="checkbox"/> 150 m ² (szer. 15 m x głęb. 10 m) (width 15 m x depth 10 m) | <input type="checkbox"/> 525 m ² (szer. 35 m x głęb. 15 m) (width 35 m x depth 15 m) |
| <input type="checkbox"/> 200 m ² (szer. 20 m x głęb. 10 m) (width 20 m x depth 10 m) | <input type="checkbox"/> 600 m ² (szer. 30 m x głęb. 20 m) (width 30 m x depth 20 m) |
| <input type="checkbox"/> 225 m ² (szer. 15 m x głęb. 15 m) (width 15 m x depth 15 m) | <input type="checkbox"/> 700 m ² (szer. 35 m x głęb. 20 m) (width 35 m x depth 20 m) |
| <input type="checkbox"/> 250 m ² (szer. 25 m x głęb. 10 m) (width 25 m x depth 10 m) | <input type="checkbox"/> 800 m ² (szer. 40 m x głęb. 20 m) (width 40 m x depth 20 m) |
| <input type="checkbox"/> 300 m ² (szer. 20 m x głęb. 15 m) (width 20 m x depth 15 m) | <input type="checkbox"/> 1000 m ² (szer. 50 m x głęb. 20 m) (width 50 m x depth 20 m) |
| <input type="checkbox"/> 300 m ² (szer. 15 m x głęb. 20 m) (width 15 m x depth 20 m) | |
| <input type="checkbox"/> 300 m ² (szer. 30 m x głęb. 10 m) (width 30 m x depth 10 m) | <input type="checkbox"/> powyżej/more than 1000 m ² <input type="text"/> m ² /sq. m |

XII MIĘDZYNARODOWA WYSTAWA ROLNICZA AGRO SHOW 2010 • XII INTERNATIONAL AGRICULTURAL EXHIBITION AGRO SHOW 2010

.....
data/date

.....
pieczęć firmowa/company's stamp

.....
pieczęć imienna i podpis/y/stamp and signature(s)

Bez pieczęci i podpisów zgłoszenie jest nieważne. /The application without the stamp and signatures is null and void.

PEŁNA NAZWA WYSTAWCY/FULL NAME OF THE EXHIBITOR

**ZAMÓWIENIE POWIERZCHNI WYSTAWIENNICZEJ
POWIERZCHNIA ZABUDOWANA W HALI NAMIOTOWEJ
ORDER OF THE EXHIBITION STAND
AREA WITH STRUCTURES IN THE TENT ROOM**

CENNIK/PRICE LIST

Cena podstawowa: 1500 PLN + VAT za 1 moduł 6 m² (2 m szerokość x 3 m głębokość)

Zgłoszenia do 1.06.2010 r. – **rabat 25%, tj. 1125 PLN + VAT** za 1 moduł.

Warunki zapłaty: § 20 Regulaminu Wystawy. Warunki rezygnacji: § 22-23 Regulaminu Wystawy.

Uwaga! Zapłata po terminie wyznaczonym przez Organizatora w potwierdzeniu udziału, powoduje utratę prawa do rabatu.

Basic price: PLN 1500 + VAT per 1 module 6 sq. m. (width 2 m x depth 3 m).

If the application is placed till 1.06.2010 – the discount is 25%, the price with **discount is PLN 1125 + VAT** per 1 module.

Payment terms: see § 20 of the Exhibition Regulation. Participation cancellation conditions: see § 22-23 of the Exhibition Regulation.

Note! Payment made after the deadline specified in the confirmation by the Exhibition Organiser in the confirmation of participation causes loss of right to rebate.

Zamówienie obejmować może tylko pełne moduły po 6 m², lub wielokrotność (głębokość niezależnie od ilości zamówionych modułów wynosi 3 m).
The order may include full modules, module area 6 sq. m, or multiple modules only (depth, regardless of number of ordered modules, is always 3m).

ilość modułów/number of modules

- zabudowa typu Octanorm,
- wyposażenie niezależnie od ilości zamówionych modułów: jedna lada informacyjna (1 m x 0,5 m x 1m), dwa krzesła, stół kwadratowy, kosz na śmieci, jedno gniazdo 230V (1,5 kW), oświetlenie, nazwa firmy na fryzie do 20 znaków, wykładzina.
- Octanorm type stand construction,
- Stand equipment, independently of number of modules ordered, is as follows: one information counter (1 m x 0.5 m x 1 m), two chairs, square table, waste-paper basket, one socket 230V (1.5 kW), lighting, Company name at the front up to 20 characters, floor liner.

Projekt zabudowy stoiska prosimy przesłać e-mail'em: biuro@pigmiur.pl

Design of stand equipment please send by e-mail: biuro@pigmiur.pl

dotądowe gniazdo elektryczne 230V (1,5 kW)/additional electric power socket 230V (1,5 kW) – 100 PLN + VAT

ilość gniazd/number of sockets

TREŚĆ NAPISU NA FRYZIE/TEXT OF THE FRIEZE INSCRIPTION

Treść napisu na fryzie (do 20 znaków w cenie modułu - spacja, znak przestankowy to też znak; każdy dodatkowy znak – 5 PLN + VAT) obejmuje wyłącznie nazwę firmy. Liternictwo na fryzie wykonane zostanie zgodnie ze standardem ustalonym przez Organizatora.

Text of the frieze inscription (the module price includes up to 20 characters, including spaces and comas, point, etc.; each additional character PLN 5 + VAT) includes exclusively the Company name. The letters will be made according to the standard chosen by the Exhibition Organiser.

LOGO NA FRYZIE (ZA DODATKOWĄ OPŁATĄ)/LOGO AT THE FRIEZE (AGAINST ADDITIONAL PAYMENT)

jednokolorowe – 100 PLN + VAT/single-colour

kolorowe – 150 PLN + VAT/multi-colour

zamówienie niestandardowe (np. logo na ścianie) - na podstawie odrębnych uzgodnień z Organizatorem, za dodatkową opłatą/non-standard orders (e.g. logo at the wall) on the basis of separate agreement with show Organiser (against additional payment).

Uwaga: - logo prosimy przesłać na adres poczty elektronicznej: biuro@pigmiur.pl,

- wyposażenie dodatkowe (za odrębną odpłatnością) można zamówić na formularzu B str. 7,

- powierzchnia zabudowana nie jest przeznaczona do wystawiania maszyn wymagających do ich przemieszczenia wózka lub dźwigu,

- stoiska w hali będą sprzątane każdego dnia przed otwarciem wystawy. Istnieje możliwość zlecenia za odrębną odpłatnością dodatkowego sprzątnięcia w ciągu dnia.

Notes: - logo please send by an e-mail: biuro@pigmiur.pl,

- please, order an additional equipment (against separate payment) in the B Form, page 7,

- the closed stand area is not intended for showing the machines which require the truck or crane for handling,

- the stands in the tent room will be cleaned up every morning before opening time of the exhibition. Against additional payment, there is a possibility to order additional clean-up in any daytime.

.....
data/date

.....
pieczęć firmowa/company's stamp

.....
pieczęć imienna i podpis/y/stamp and signature(s)

Bez pieczęci i podpisów zgłoszenie jest nieważne. /The application without the stamp and signatures is null and void.